

広報

# とち湖

1月  
2011年

賀正

主な内容

町長・町議会議長新年あいさつ... 2 P

洞爺湖温泉冬まつり 洞爺冬祭り... 4 P

確定申告..... 6 P

本町保育所もちつき会 きねを振り上げ楽しそうにもちをつく園児

新年あけましておめでとございます。

今年も町民の皆様にとって、良い年でありますように、心からお祈り申し上げます。

私は、昨年の4月11日の町長選挙において、町民の皆様のご強いご支援をいただき、町長の重責を担わせていただくことになりました。私は、地域の連携・協働・融和を基本として、皆様とお約束した10項目にわたる施策を推進してまいります。今年、その方針を下に、初



洞爺湖町長 真屋敏春

めの予算を編成し、まちづくりを具体的にスタートさせる年となります。

昨年を振り返りますと、洞爺湖温泉誕生100年という節目の年に当たり、マンガ・アニメフェスタ、感謝祭などのイベントや洞爺湖周辺の食のアピールなど、年間を通して洞爺湖町の魅力を内外に発信することができました。

いまだ混迷を見せる経済情勢の中で、当町の主力産業である観光においても、厳しい状況が

続き、深刻な事態を迎えています。

今年、町民皆様の力をお借りしながら、昨年の温泉誕生100年の取組みを、具体的な集客に結びつけ、洞爺湖温泉の再生に尽力していきたいと存じております。

同時に定住人口が減少し、高齢化率が30%を超えるなど、地域の活性化は、洞爺湖温泉のみならず、町全体にとって大きな課題となっています。

空き家などを活用したインターン、Uターンなどの定住対策を積極的に促進するとともに、空き店舗についても、企業誘致や起業の環境整備によって、地元中小企業の活性化のみならず、雇用の場の確保につなげ、元気のあるまちづくりに邁進していく所存であります。

こういったまちづくりを進めるためにも財政基盤の確立が、重要となってきます。

ご承知のように当町は、平成20年度決算で、財政健全化団体となりました。それにより、平成24年度決算で同団体からの脱却を図る財政健全化計画を作成し、行財政改革と健全化への取組みを推し進めてきました。

その結果、平成21年度の決算と平成22年度の執行状況の中で、町民皆様のご協力もあり、1年早く同団体から脱却できる見通しとなっております。

しかしながら、まだまだ財政基盤は脆弱で、少子化による人口減や不況による税収の伸び悩みなどを考えますと、引き続き財政の健全化を推し進めていかねばならない状況です。

今年の干支である卯年は、うさぎの上り坂」ということわざがあるように、大きな飛躍が期待できる年であるといわれます。

今年、秋に第2回の日本ジオパークの全国大会が開催され、そのほか地域活性化と結びつけた、地場産品をアピールする食のイベントなど、町の様々な魅力溢れる資源を効果的に活用すること、まちに元気を呼び戻したいと考えています。

豊かで、誇りが持てるまちづくりを目指して、職員一丸となって進んでいく所存でありますので、町民の皆様のご協力とご支援をお願い申し上げます。

本年が町民皆様にとって、実りある年となりますようご祈念し、新年のご挨拶と致します。

でとうございします



洞爺湖町議会議長 篠原 功

## 新年明けましておめでとございませう。

平成23年の新春を迎え、皆様には御家族お揃いで、清々しいお正月をお迎えになられたものと拝察し、謹んでお喜び申し上げます。

昨年は、世界的に混迷する経済不況下の年であつて、途上国と言われる国々の台頭が目立ち、国際間での協調が増々希薄となり、国内に於いては外交・防衛・政治にも様々な影響を呈しております。この事が長引く経済情勢の悪化や、格差の増幅を招いていると言つても過言でないと思ひます。国が度重なる景気

浮揚策を打ち立て、様々な経済の底入れを計つてはいるものの、改善に至らず年末を向かえました。

当町に於いては春先の長雨と宮崎県で発生した口蹄疫病予防策で、洞爺湖町産業まつりは中止となり、出鼻をくじかれました。

また、夏の異常気象による猛暑は基幹産業ばかりか、あらゆるところで大打撃を受けており、観光客に至つては大幅な入込客の減少と、業界に取つては過去に類を見ない程の売上げの減額になつたと聞いております。

洞爺湖温泉誕生100年事業

は、町民の皆様様々なご協力に感謝し、一過性に終わらず関係機関の皆様には、ぜひ次世代へ引継いでいってほしいものです。

財政健全化については、昨年度最大の課題でもありましたが、国からの交付金の増額もあり、計画以上の成果が得られる見通しとなつた事は、町民の皆様のご理解のお陰と存じ有難い限りです。

また、議会主催の初の試みとして、予算の説明会と町民との懇談会を開催し、地域に向き、皆様から町政や議会に対する生の声を聞かせて戴きました。貴重な御意見が多数寄せられましたのでこれからの町政に活かしたいと考えております。

また今年には洞爺湖町発足5周年を迎えます。合併4年を経過し、合併協議事項のほとんどが完了し、人の交流や物流など予測以上の一体感など、様々な成果を上げることができました。

一方、一部地域での疲弊や過疎化、地域格差や温度差なども耳にします。この機会に経済ばかりでなく、福祉や教育・医療などについても町民が等しく享受のできる町づくりの検証が必

要と思ひます。これから増々不景気が続き、展望の見えないきびしい時代が到来すると思ひますが、活気ある町を取戻すためにも、町財政の緊急出動を行い、メリハリのある予算付けが喫緊の課題と思ひます。是非とも町が元気になる様な従来の概念にとらわれない斬新な政策予算編成を期待します。

本年は議会改選の年でもあり、定数は現在より4減の14名となります。更なる議会改革や効率化・活力ある住民対話など信頼される新議会を目指して、只今つめの協議を重ねているところです。町民の皆様からも御意見を寄せて戴ければ有難い限りです。

私たちの住む洞爺湖町が、更なる発展と希望の持てる夢いっぱいになることになれるよう、議員一同残された期間、心ひとつに英知をしばつて努力して参りたいと思つております。

皆様のご指導も併せてよろしくお願ひいたします。

平成23年が災害もなく平和で実り豊かな飛躍の年となりますよう、御祈念申し上げて新年のご挨拶といたします。

# 新年あけましておめでとう

Winter festa in lake Toya

# 洞爺湖温泉 冬まつり

期間

2月3日(木)～10日(木)

毎晩花火が打ち上がります(20時30分)



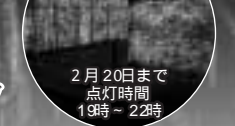
イルミネーションストリート



スノーチューブコース



イルミネーショントンネル



## イベント

2月5日(土) 17時～

- ・アイス早食い ・お菓子まき
  - ・マイムマイムを踊ろう 美味しいもん屋台
- 問合せ / 洞爺湖温泉観光協会 75-2446



日時 2月13日(日) 午前10時

場所 とうや水の駅

- ・滑り台でのそり遊び
- ・ピンゴゲーム
- ・フレンチドッグ そば おでん(露店)

問合せ 冬祭り実行委員会  
(青野 090-9529-7918)

# 洞爺冬祭り

# イルミネーション トンネル点灯 温泉街を 暖かく包み込む



イルミネーションをカメラに納める来場者

12月20日、洞爺湖温泉のにぎわい広場に設置されたイルミネーショントンネルが点灯を始め、まばゆい光が温泉の冬を暖かく包み込みました。  
2008年のサミット開催の

200日前イベントとして設置されたのがきっかけで、今年で4回目となります。

町内出身者が勤務する、静岡県としまのすみかの総合レジャー会社「時之栖」からの寄贈を受けた40万個の発光ダイオードなどの電飾が、約70の光のトンネルとなつて、幻想的な雰囲気醸成しました。

点灯式では、真屋町長が「洞爺湖温泉観光の目玉にしたい。多くの人に見てもらい、賑わいをとりもどしたい」と挨拶。

訪れた住民や宿泊客らは、明るい光を放つ青や橙などのイルミネーションに見入っていました。

点灯は、2月20日まで毎日19時から22時。



光のアーチを笑顔でくぐる子ども達

## 町の玄関口に イルミネーション 利用客らの目を奪つ

12月15日JR洞爺駅前広場のイルミネーションアーチが点灯され、利用客の目を釘付けにしています。

町と商工会が町活性化を狙い、静岡県の総合レジャー会社「時之栖」から提供を受けて昨年から始めたものです。

同広場には、約30万にわたつて電球3万個が飾り付けられ、階段には高さ5mのアーチも設置されました。

イルミネーションは、2月13日まで毎日17時から20時まで点灯しています。

## 地域住民から 意見を聴く 町政懇談会開催



活発な議論が交わされた町政懇談会

ま ちづくりについて意見等を聴く町政懇談会が、12月7日から12月22日まで町内8カ所で開かれ、町と地域の問題などまで幅広い意見が出されました。12月10日あぶたふれ合いセン

ターで開かれた懇談会では、最初に真屋町長からの町政報告があり、洞爺湖温泉誕生100年事業の経過説明「夏のゲリラ豪雨での被害」などについて説明。引き続き伊藤税務財政課長から財政の健全化にむけて現状の報告があり、計画より早い形で財政健全化団体からの脱却が実現できる見通しとなったことが報告されました。

町民からは、清水の林道整備について早急に手をつけてほしい「開発の除雪費カットの話があるが、町の除雪費もカットとなるのか。町はしっかりやってほしい」公共施設の使用料の見直しで、自治会が使用する場合も、料金が発生するのか」など多くの意見が出されました。

# 確定申告 準備はお早めに

税務財政課税務グループ  
☎74-3003

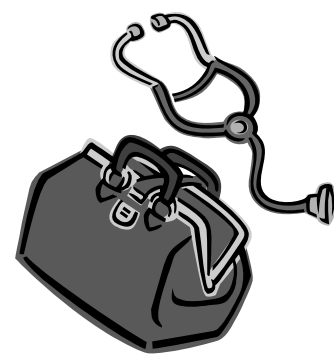
## 医療費控除

**本** 人又は本人と生計をともにする親族のために医療費を支払った場合に、一定の金額を医療費控除として所得金額から差し引くことができます。

控除額の算定方法は、平成22年中に支払った医療費の額から保険金などで補填される額を差し引いた金額から、10万円又は

総所得金額などの合計額の5%のいずれか少ない金額を差し引き、その残額が医療費控除の額となります。この控除額は、あくまでも所得金額からの控除額で、算出税額から直接に差し引く税額控除とは異なりますのでご注意ください。

平成22年中において、給与・公的年金などの受給者で所得税が源泉されている方、また個人事業者で平成22年分の確定申告



時に申告所得税が生じる方は、還付申告を行うことにより、所得税が還付若しくは軽減されます。なお、住民税についても同様に軽減されます。

## 社会保険料控除

**平** 成22年中において、国民年金・国民健康保険税などを納められた方、また臨時雇用や退職などによる任意継続社会保険料を納められた方で、主に受給した給与・公的年金などから所得税が源泉されている方など、申告を要する方については、社会保険料控除に係る確定申告（還付申告）を行うことにより、

所得税が還付若しくは軽減される場合があります。なお、住民税についても同様に軽減されます。

## 建物を取壊した方は 家屋の滅失届を

**届出は1月31日(月)までに**



固定資産税は、1月1日現在の所有者に課税されます。

未登記の家屋を取壊した方で、まだ家屋の滅失届をされていない方は、1月31日(月)までに税務財政課へ家屋滅失届を提出してください。

なお、登記されている家屋については、札幌法務局室蘭支局へ建物滅失登記申請書を提出し、滅失の手続きを行ってください。

## 1月31日 還付申告の受付開始

平成22年分の所得税還付申告の受付が始まります。町では、1月31日(月)から本庁窓口及び洞爺総合支所窓口で随時受付を開始します。

申告書は「確定申告の手引き」などを参考にご自分で作成し、お早めに提出してください。

また申告書は、国税庁ホームページの「確定申告書作成コーナー」で簡単に作成することができ、作成した申告書は、送付または電子申告(e-Tax)により提出できます。

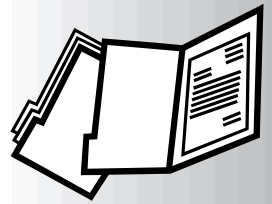
申告相談で税務署にお越しの際は、印鑑、前年の確定申告書の控え、源泉徴収票の写し、諸控除の証明書などの必要書類をご持参ください。

なお、3月4日(金)に洞爺湖温泉支所で相談会を予定しています。

詳しくは、室蘭税務署(☎0143-22-4151)または役場税務財政課(☎74-3003)へ。



# 給与支払 報告書等の 提出について



**今** 年も給与支払報告書などを提出していただく時期になりました。

次の事項にご留意のうえ、提出いただくようお願いします。また、郵送でも受け付けています。

**提出期限**  
1月31日(月)

毎年、期限が近くなりますと、窓口が大変混雑しますので早めの提出をお願いします。

**提出先**

洞爺湖町役場税務財政課(〒049 5692 洞爺湖町栄町58番地)

**提出書類**

給与支払報告書の総括表及び個人別明細書(洞爺湖町在住者分)

給与支払報告書(個人別明細書)について

住所は、平成23年1月1日現在で実際に住んでいる住所を

記入してください。

住民票がない場合でも、通年その市区町村で生活していた場合、その市区町村にて道町民税を課税することになりますので、事業所に住民登録地を再確認する場合があります。

**摘要欄**について、控除対象配偶者および扶養親族の氏名と続柄を記入してください。

受給者が単身赴任しているなどの理由で扶養者と住民登録地が異なり、該当市区町村で世帯員の確認がとれない場合についても、事業所に扶養者の氏名、生年月日を再確認する場合があります。

途中就職の場合は、必ず前事業所名、前事業所での給与・社会保険料・源泉徴収税額、退職年月日を記入してください。記載がない場合、前職分を合算して年末調整済みでも、前職分を再度加算して計算してしまつ

ことになり、年末調整後の所得税額が合わなくなる場合があります。このとき、該当市区町村では内容の確認が出来ませんので、内容不明で税務署の連絡や、住民税が例年より高く課税されたりします。

**個人別明細書**について、希望または連絡事項などがありましたら摘要欄などに記入してください。(徴収方法、訂正分、追加分など)

受給者一人につき2枚(市区町村提出用)を1組として提出してください。一番下についている源泉徴収票(交付用)は受給者にお渡しください。

また、一般の受給者は緑色、役員や500万円以上の受給者はオレンジ色の給与支払報告書で作成してください。

平成22年中に支払われた給与金額の多少にかかわらず、全員(パート、アルバイトなども含みます)の個人別明細書を提出していただくようお願いいたします。

**個人別明細書**は年末調整関係資料とともに税務署から送られています(11月中旬に送付済み)。不足資料については、室蘭税務署または役場税務財政課にも用意してあります。

## 償却資産の申告を忘れていませんか?

償却資産とは、土地や家屋以外の事業用の資産(構築物、機械、器具、備品など)のことをいい、所得税法、法人税法で減価償却費として必要経費又は損金に算入されるものです。

償却資産の申告にあたっては、法人事業所は固定資産台帳や法人申告書を、個人事業者は所得税確定申告書の減価償却明細書や固定資産の管理帳簿などをもとに行ってください。

確定申告書の減価償却明細書に、控除される経費として事業用資産の申告がなされていても、償却資産申告書には、その資産の記載が漏れているといったことのないよう、必ず確認のうえ適正な申告をお願いいたします。

**申告は1月31日(月)までに**



具体的な記入方法は、年末調整関係資料とともに送付されている「平成22年分年末調整のしかた(国税庁)」を参考にしてください。

問合せ

室蘭税務署管理運営部門  
0143224151

洞爺湖町役場税務財政課  
743003



幸清園に飾られたひまわりの絵

**養** 護老人ホーム幸清園で、12月12日から18日の1週間、虻田小学校1年生の絵画作品展が行われ、お年寄りの目を楽しませました。

1年生35人がひまわりを書いたもので、用紙をはみ出した大胆な構図の絵や配色が鮮やかな絵など、一人ひとりの個性あふれる作品が並べられました。

昨年まで同施設のお年寄りといっしょにジャガイモ掘りなどで交流を続けてきた児童の作品も多く、その成長を、絵をとおして実感していました。

## 幸清園で虻小児童の絵画展 お年寄りも出来ばえに感嘆

## 洞爺高校生販売実習 手づくり洋菓子大人気

12月17日洞爺高校のエコプロジェクトチームに参加する2年生が、スーパーウロコ虻田店で、自分たちで作った洋菓子などの実習製品販売会を行いました。

地場産品の食材をつかった、長芋のクリームチーズタルトやそば粉のシフォンケーキ、ブルーベリーのマドレーヌなど7種類を販売し、多くの買い物客の目を引きました。

このほか新聞エコバッグの作製講習も行われ、生徒らの指導を受け、楽しそうに取り組んでいました。



賑う洞爺高生の実習製品販売会

## とうや小「地域ふれあい交流会」 カレーライスで育てた野菜を試食

**文** 部科学省の委託を受け、食育の推進を行ってきたとうや小学校で、12月17日、地域住民、保護者、町の食育推進員らを招いて、各学年ごとの栽培活動発表と児童らが栽培した野菜で作ったカレーライスを試食する「地域ふれあい交流会」が開かれました。

児童からは、「洞爺の野菜のおいしさを知った」「野菜を作りたいへんさがわかった」などの意見が発表されました。

引き続き参加者全員が、カレーライスの給食を味わい、



自分達が育てた野菜入りのカレーを味わった児童たち

おかわりする児童が続出するほど大好評でした。

**食** を通じての健康づくりをめざす洞爺湖町食生活改善協議会が、12月18日、



指導を受けてピザ生地づくりに挑戦する親子連れ

健康福祉センター「さわやか」で、7月に続く第2回の親子食育料理教室を開きました。

約20人の親子が参加し、料理を作りながら、栄養や食の大切さを学びました。

この日のメニューは、フライパンピザ、ポテトサラダ、かんたん野菜スープの3品。参加した子どもらは、同協議会のみなさんの手助けを受けながら、お父さん、お母さんといっしょに料理作りを楽しみました。

最後に出来上がりを試食し、おいしい笑顔が溢れていました。

## 親子食育料理教室 健康はバランスの良い食事から

まちのわだい



## フレンドリーツアーで三豊市訪問 地元でそば作りを披露

**当**町と友好都市を結んでいる三豊市を訪問する「ふるさと・ふれあいフレンドリーツアー」が、1月20日から23日までの3泊4日の日程で実施され、とうや小学校6年生16人が、うどん作り体験や施設見学などを通じて地元小学生らと交流を深めました。

21日には、讃岐うどん作りを体験し、その返礼にそば作りを披露しました。22日は、岡本焼きの陶芸を体験。瀬戸

大橋記念公園や金刀比羅宮参拝など、楽しい思い出をたくさん作り帰途に着きました。



うどんのメッカでそば打ちを披露する子ども達



ひと足早くクリスマス気分を味わった「クリスマス飾り作り」

**12**月10日財田自然体験ハウスで「クリスマス飾り作り」が行われ、親子づれを含む約15人が参加して、思い思いのクリスマス飾りに挑戦しました。

まつぼっくり、ヤナギの枝、どんぐり、オオバユリなどの材料を使って、まつぼっくりに緑色を着色したクリスマスツリーやまつぼっくりを胴体にして、ヤナギの枝を角にしたリアルなトナカイなど、いろいろな飾りを作り、ひと足早くクリスマスの気分を味わいました。

## クリスマス飾り作り まつぼっくりなどでツリーやトナカイ作製



多くの人で賑わった「水の駅のクリスマスフェア」

**ク**リスマスを前にして町内や近郊で、ものづくりしている人の作品などを集めた「水の駅のクリスマスフェア」が、12月16日から19日まで、とうや水の駅で開かれました。キルティングのかわいい動物の人形やアクセサリ、陶芸作品、キャンドル、ツリーなどが会場に並べられ、訪れた人らは、クリスマスプレゼント用として買い求めています。そのほかカレー屋さんやミニライブも催され、期間中多くの人で賑わいました。

## 町民らの工芸作品を販売 水の駅のクリスマスフェア

## 暮れの防犯パトロール 「火の用心」の声響かせ

**暮**れの恒例となっている入江4区自治会と婦人防火クラブ合同の防火防犯パトロールが、12月16日行われ、拍子木を叩き、寒空に向かって「火の用心」を叫びながらくまなく地域を回りました。

6年ほど前からはじめた活動で、12月に入って9日、16日、22日の3回実施。

この日も午後7時に入江4区集会所に、地域住民の皆さんや虹中の先生ら約30人が集合。武川消防署長から「寒くなっていへんですが、無事に新しい年を迎えることができるようがんばってください」と激励の挨拶を受け、2班に分かれて地域を巡回しました。



「火の用心」の声を響かせ夜回りする入江4区の皆さん

# まちのわだい



# 年金

...そこが知りたい



住民課戸籍年金係 ☎ 74-3002

## 国民年金保険料の追納制度をご存知ですか？

**国** 国民年金には、経済的な理由等で保険料を納めることが困難な場合には、申請により保険料の全額又は一部が免除される「申請免除制度」や障害基礎年金を受けている方などが該当する「法定免除制度」があります。

受け取る年金額は保険料を全額納付した場合より少なくなります。このため、これらの期間は10年以内（例えば、平成22年2月分は平成32年2月末まで）であれば、あとから保険料を納付すること（追納）ができるようになっており、将来、受け取る年金額を増額するためにも、追納することをお勧めします。

また、若年層（20歳代）の方を対象として保険料の納付が猶予される「若年者納付猶予制度」や学生の方を対象とした「学生納付特例制度」もあります。これらの保険料免除や納付猶予などを受けた期間については、年金を受け取るために必要な受給資格期間に導入されませんが、

詳しくは、室蘭年金事務所（お客様相談室）☎ 0143 501004へ。

## ふれあい交流会活動20周年

### ボランティアの皆さんに感謝状贈呈

社会福祉協議会が主催するふれあい交流会が20周年を迎え、12月10日洞爺湖温泉のホテルで、感謝状贈呈式が行われました。

同会は、高齢者同士の交流と健康で生きがいのある暮らしを目的にして続けられてきたもので、それを支えてくれた送迎や食事のボランティアの皆さんに感謝状が贈られました。

当日は、対象者38人の内10年以上続けられた方10人と5年以上の方9人の合わせて19人が出席し、菅原康次会長から一人ひとりに感謝状が手渡されました。



ボランティアの皆さんによる食事づくり

## わたしのうた

### 短歌【あぶた短歌会】十二月定例会より

野の草のにはいもなくて風さむし

わがアンニユイの冬に入りゆく

遠つ嶺の向かふに今し落ちむとす

夕日に遇ひしを至福となせり

松の上につつすら初雪ふりつもり

根もとの土もかぐわしき今朝

初雪のとけし路辺に一輪の

蒲公英咲きをり丈低きまま

洞爺湖は白き波たてあれ狂ひ

浮世の憂さをふき払ふこと

老いし吾福祉の力にたよる今

ゆく年しのび寝つけぬひととき

吹雪くなかふくらずが群れをなし

カリンの実のご木にとまりをり

赤塚 瑛子

山木 孝

大西 芳子

北島 加代

太田 智

室田 晃慶

元田 フジ子

### 俳句【あぶた俳句会】十二月定例会より

客告げる犬居て菊の美容院

測量の杭打たれたる枯野かな

門松を整へ農の佇すまひ

住み慣れし家に眩しき松飾り

去年今年海老蔵思わぬ大歌舞伎

輪飾りを付けて新車はかしこまり

矢野 知子

井村 育子

菅原 敏子

小笠原 勇

三瓶 修

那須 伶子

# 子宮がん検診・乳がん検診のお知らせ

子宮がん・乳がん検診を  
次のとおり行います。この機会にぜひお受けください。  
子宮頸がん・乳がん検診の無料クーポン券をお持ちの方で、  
まだ受診されていない方もぜひお受けください。

日程 2月3日(木) 健康福祉センターさわやか(本町地区)  
2月4日(金) 洞爺ふれ愛センター(洞爺地区)

時間予約制・定員制ですが、既に満員になっている時間もありますので、電話にてお問い合わせください。

各がん検診 洞爺湖町国民健康保険加入者・70歳以上の方・生活保護世帯の方は無料です

検診名	検査内容	対象	検診料
子宮がん検診 (定員1日200名まで)	細胞診	20歳以上の女性	1500円
	超音波検査		500円
乳がん検診 (定員1日90名まで)	視触診+マンモグラフィ	40歳以上の女性	2000円



2年に1度の受診となりました。昨年子宮がん、乳がん検診を受診された方は来年お受けください。

申込み・締切り

1月20日(木)までにお電話にてお申し込みください。

予約・問合せ

健康福祉センターさわやか ☎ 76 4006

## 消費者だより

ほくでんをかたる  
不審電話 訪問に注意

**最**近、道内で次のような被害が増えてきているようなので、ご注意ください。

ほくでんの社員又はほくでんから委託されている調査員と偽って、工場や商店などへ、動力設備の調査・点検や契約内容の聞き取りなど不審なセールス電話や訪問を行う。

ほくでんでは、電話や訪問により、動力設備の調査や聞き取りなどの行為を行うことは一切ありません。

ほくでんの社員またはほくでんから業務を委託されている調査員と偽って、電気設備の点検や漏電調査などを名目に突然訪問し、言葉巧みにお客様宅に上がりこみ、すきを見て金品を盗む。(2人組の場合は、1人がお客様と会話をしているすきに、もう1人が金品を盗む)

ほくでんや関連の社員がお客様宅にお伺いする際には、必ず身分証明書を携行していますので、必ず確認してください。

ほくでんの社員またはほくでんから業務を委託されている調査員と偽って、1人または2人1組となり、「ご近所の宅も工事を行った」または「当社で実施すれば安くなる」などと言って、必要のない調査や工事を言葉巧みに信用させ、金銭をだましとる。

ほくでんやほくでんが業務を委託している会社では、お客様宅を突然訪問し、漏電検査や分電盤の取替え工事を行い、その場で代金を請求することは一切ありません。

このほかほくでんの集金員と偽ってお客様宅を訪問し、偽りの電気料金を集金しようとする場合もあります。不審に思われた場合にはお近くの「ほくでん」または「警察」町の消費者相談窓口「まで問い合わせください。

# 読書の家から



## 新刊案内

### あぶた読書の家

一般 坂本竜馬 志は北  
 にあり(好川之範) お江方と春  
 日局(植松三十里) 浅井三姉妹  
 江姫繚乱(篠綾子) 抱影(北方  
 謙三) 空想オルガン(初野晴)  
 刑事たちの聖戦(久間十義)  
 児童書 どんなきみがすき  
 だかあててごらん(サム・マグ

ラットニイ/アニタ・ジェラー  
 ム) イトウくん三木卓/高島  
 純) トイレの神様植松花菜)  
 11匹のねこかるた(馬場のぼ  
 る) スーホーの白い馬(大塚  
 勇三・再話) つきのぼうや(イ  
 ブ・スバング・オルセン) て  
 ぶくる(内田莉莎子) こぐまち  
 やんにえほん第一集、第二集、  
 第三集、第四集 各3冊

### みずうみ読書の家

一般 上野駅13番線ホー

△西村京太郎) 雪の絶唱(森  
 村誠一) マリアビートル(伊  
 坂幸太郎) 交代寄伊那衆異聞  
 シリーズ 全8(佐伯泰英) 二  
 人静(盛田隆一) 緑の家 上・  
 下(バルガス・リヨサ) たすけ  
 鉞(山本一力) 大地 全4(パ  
 ール・バック) 北欧手編み(ブ  
 テイク社) モンテ・クリスト  
 伯(デュマ) ふゆって たのし  
 いね(スージー・スバツフォー  
 ド) おはよう オロギョ(こ  
 いでなつこ)  
 ローターリ図書館 野山の鳴  
 く虫図鑑(長瀬剛) 海の中の炎  
 (W・L・フリードリヒ) 科学  
 館(ハンス・ウルリッヒ) 富士  
 山噴火とハザードマップ(小山  
 真人) 火山災害復興と社会(高  
 橋和雄) 日本の山はなぜ美し  
 い(小泉武栄) 自然公園シリー  
 ズ 全4(古今書院)

## 今月の1冊



高田 宏作  
 「冬の花びら - 博士  
 中谷宇吉郎の一生 -」

雪国で生まれ育ち、一生を「雪」の研究に費  
 やした中谷宇吉郎の自伝。雪の美しさにひかれ  
 続け、多くの人に雪の  
 素晴らしさを知らせてく  
 れた、中谷宇吉郎の一  
 生が描かれています。  
 小中学校の自由研究で、  
 雪を観察するのにいい  
 かもね！1986年に出版  
 された本です。



開館時間  
 午前10時より午後4時20分まで  
 1月の休館日  
 10日・13日・20日・27日・2月  
 3日  
 (毎週木曜日・祝祭日休館)  
 あぶた読書の家 ☎76 2100  
 みずうみ読書の家 ☎75 479

地デジの準備お急ぎください

でんわ急げ!  
 デジサポへ

☎ 011-351-1155

アナログテレビ放送終了まで、あとわずか!!

2011年7月終了

[アナログテレビ放送終了までの画面イメージ] 実際の表示内容、表示形式、時期等は今後変更される場合があります。

2011年 7月1日 → 2011年 7月24日正午  
 アナログ放送は映りません。



VHS・デオデッキ、パソコン、カーナビ、ラジオ等でアナログテレビ放送を受信している場合も11年7月以降は視聴できなくなります。

洞爺湖ビジターセンター・火山科学館

手づくり体験  
 楽しもう!

石ころ  
 クリップ&ピン作り  
 石ころって火山と深い  
 かわりがあるんだよ!  
 体験料 500円  
 所要時間 30分  
 ラッピングして  
 お渡し

1月23日まで

毎日開催  
 9:30~16:00  
 正午~13時はお休み

冬休みの  
 工作のヒントに!

マイバックづくり  
 洞爺湖の  
 自然のモチーフを  
 プリント!  
 体験料 500円  
 所要時間 30分  
 すぐ使えます

問合せ 洞爺湖ビジターセンター・火山科学館  
 ☎75 2555(9:00~17:00)



「頂上で飲むコーヒーのうまさ  
 が忘れられないので、また  
 登ってしまっ」  
 季節ごとに姿を変え、その美  
 しいシルエットから蝦夷富士と  
 もいわれる羊蹄山。

## 羊蹄山登頂300回 を達成した 人 青葉2区 門馬利美さん(79)

その山に魅了され40年間登り  
 続け、昨秋300回の節目を迎  
 えました。

友達の誘いから軽い気持ちで  
 始め、最初の10年は年に1、2  
 回のペースでしたが、100回  
 を越える頃から、記録にこだわ  
 るようになりました。天候にも  
 左右されるので、行けなかつた  
 分を挽回するために、連日登つ  
 たこともありました。

遠く下北半島や利尻、礼文を  
 望んだり、噴火湾の漁火で山が  
 明るく照らされるなど、長い登  
 山歴の中で貴重な体験が、一  
 層山への愛着を強めました。  
 「節目、節目に祝ってくれる仲  
 間達に支えられ、続けてこれら  
 れ」と振り返ります。

今年も洞爺湖ツーデーマーチ  
 実行委員会委員長、歩こう会会  
 長などの役割を抱えながら  
 も、5月下旬から9月末ま  
 でに23回の登頂を達成。傘  
 寿を迎えても健脚は衰えを  
 知りません。  
 これからの挑戦について  
 は、「この節目で打ち止め  
 ゆっくりもしたいし、違う  
 山にも登って見たい」と記  
 録から解放され、安堵の表  
 情を浮かべました。

## 瑞宝単光章国勢調査功労 沼田光博さん(蛇5区)受章

昨年の秋の叙勲で、瑞宝単光章国勢調査功労を受章した、沼  
 田光博さんへの伝達式が、12月9日町長室で行われました。  
 式では、高橋伸吉胆振総合振興局副局長から、感謝状と勲章  
 が授与され、永年の功績を讃えました。

沼田さんは、昭和35年  
 から昨年行われた国勢調  
 査まで10回(50年)同調  
 査を担当し、統計業務に  
 多大なる貢献をしてきま  
 した。  
 「元気であれば、5年  
 後も引き受けるつもりで  
 す」と統計業務への意欲  
 を語りました。



瑞宝単光章を受賞した沼田さん(右)

## 平成22年度 納税表彰に 高柳さん受賞



税を考える週間の初日にあ  
 る11月11日(木)、室蘭市に  
 おいて平成22年度納税表彰式が

行われ、室蘭税務署長表彰に洞  
 爺湖町から、高柳保さん(温2  
 区)が受賞されました。  
 高柳さんは西胆振地区納税貯  
 蓄組合連合会や洞爺湖町納税貯  
 蓄組合連合会の役員を永きにわ  
 たり務められ、税知識に関する  
 普及と納税道義の高揚を図り、  
 国税庁が推進している電子申告  
 ・納税システムの普及や、租税  
 教育の推進に尽力されている功  
 績が評価されました。

## 人命救助で3人に 消防長から感謝状

12月14日虹田漁港内で発生し  
 た水難事故で、人命救助を  
 行った3人に対し、西胆振消防  
 組合消防本部から感謝状が贈呈  
 されました。

12月24日洞爺湖消防署講堂で  
 表彰受賞式が行われ、菊地喜一  
 さん(入1区)、内海裕靖さん  
 (入1区)、渡邊雪男さん(蛇  
 1区)の3人に、阿部寿和消防  
 長から賞状が手渡されました。  
 3人は、漁船で出港中、海中  
 に転落した人を発見して救助を  
 行い、救急車に引き継いで尊い  
 人命を救いました。



感謝状を贈られた右から菊地さん、内海さん、渡邊さん

	優良（30分）	一般（60分）	違反（120分）	初回（120分）
2月	2日(水)18:30/8日(火)13:30-	2日(火)19:30- /16日(水)14:30	8日(火)14:30-	15日(火)18:30-

### 災害時要援護者避難支援計画に伴う意見を募集いたします

現在当町において、高齢者や障がい者など、災害時の避難にあたって支援が必要とする人を特定し支援体制を整備するため、災害時における要援護者避難支援計画の策定の準備をしています。住民の皆様の意見を反映させるため次のとおりパブリックコメント（意見募集）を行います。

- 【募集内容】「災害時要援護者避難支援計画（素案）」への意見
- 【募集期間】平成23年1月11日（火）～平成23年1月31日（月）まで
- 【対象者】洞爺湖町在住の方
- 【公表資料】災害時要援護者避難支援計画（素案）
- 【配布場所】企画防災課・洞爺総合支所・温泉支所
- 【提出方法】電子メール、FAX、郵送又は直接持参  
様式は自由とし、氏名・住所を明記  
・Eメール kikaku@town.toyako.hokkaido.jp  
・FAX 0142-74-2121  
・郵送 〒049-5692 洞爺湖町企画防災課
- 【問合せ】企画防災課 ☎74-3004

物品購入並びに建設工事等の入札参加資格申請を受付ます

平成23・24年度の物品購入などの競争入札参加資格申請書並びに建設工事などの参加資格申請書の受付を行います。受付終了日近くには混雑が予想されますので、お早めに提出してください。

受付期間 平成23年2月1日  
～2月28日まで  
郵送提出28日必着

受付時間 9時～17時（正午～13時は除く）

申請書 物品購入：総務課に用意してあります。洞爺湖町のホームページよりダウンロードできます。

建設工事：社北海道土木協会作成の市町村統一様式です。

提出先 総務管財・情報課

information

# お知らせ



ループ ☎74 3000

\*なお、詳細につきましてはホームページを見ていただくか、総務課までご連絡ください。

「必ずチェック 最低賃金！ 使用者も 労働者も」北海道最低賃金

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働くすべての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイトなどを含む）に適用される北海道最低賃金（地域別）が、平成22年の10月15日から691円（時間額）に改正されました。

詳しくは、北海道労働局労働基準部 賃金課 ☎0117-092311（内線3564）  
/ 室蘭労働基準監督署 ☎0143236131

### 第7回洞爺美味しい物コンテスト

誰でも、食べ物 & 飲み物であれば、どんな物でも参加OK  
とき 1月25日火 10:30  
14:00

## 心からおくやみ申しあげます

最愛のご家族を亡くされ、ご冥福を心からお祈り申し上げます。ご遺族の上にも限りないご加護と、故人のみたまが安らかに眠りくださることをお祈り申し上げます。



故斉藤良則さん  
11月20日死去  
8歳 遺族は弘さん 洞仁会



故富留田義治さん  
11月11日死去  
85歳 遺族はヨシ子さん 財田



故橋本政弘さん  
11月10日死去  
57歳 遺族は洋子さん 泉区



故米谷文雄さん  
11月4日死去  
82歳 遺族は和子さん 虻5区



故大林武雄さん  
11月4日死去  
90歳 遺族は隆子さん 美沢西



故八重樫ウウさん  
11月30日死去  
87歳 遺族は秀嗣さん 入1区



故毛利康弘さん  
11月26日死去  
89歳 遺族は弘志さん 香川



故土谷ミツさん  
11月24日死去  
93歳 遺族は北山勝二さん 入1区



故森ミサ子さん  
11月23日死去  
88歳 遺族は由美さん 虻4区



故和泉日出雄さん  
11月23日死去  
7歳 遺族はトモ子さん 財田

	優良（30分）	一般（60分）	違反（120分）	初回（120分）
1月	19日(水)/25日(火)13:30~	19日(水)14:30~	25日(火)14:30~	12日(水)14:30~

**産地直奏！**

## うまいものコンサート


近隣の中学校吹奏楽部の生徒による合同コンサートも3回目を迎えました。顧問の先生も参加しての楽しいコンサートです。ぜひ見に来てください。

日時 2月12日(土)  
13:30開演(13:00開場)

場所 あぶたふれ合いセンター  
(入場無料)

曲目 1部「みんなで世界旅行！」  
・レイダースマーチ  
・津軽海峡冬景色 他  
2部「顧問+楽器を愛する大人たちによるステージ」  
お楽しみに！  
3部「ポップステージ」  
・J BEST A・R・A・SHI~troubmaker  
・会いたかった 他

主催「うまいものコンサート実行委員会」  
(洞爺中学校 ☎ 82-5052 担当: 戸島)



# 洞爺湖温泉 謝恩期間

## 特別料金で提供

地域に愛され、親しまれる温泉地、洞爺湖温泉の11のホテル・旅館が、日頃よりお世話になっている、西胆振の皆さんのために感謝を込めた特別料金を設定いたしました。ふだんは日帰りでご利用いただいていたかたも、この期間ゆったりと過ごしてみませんか。


### 期間 4月27日(水)まで

**参加ホテル・旅館**

- ・ホテルグランドトーヤ ☎ 75・2288 / 北海ホテル ☎ 75・2325 /
- ・お宿多佳津 ☎ 75・3088 / ホテルニュー洞爺湖 ☎ 75・2818 /
- ・洞爺観光ホテル ☎ 75・2111 / 洞爺グリーンホテル ☎ 75・3030 /
- ・洞爺パークホテル天翔 ☎ 75・2445 /
- ・大和旅館 ☎ 75・2415 / 洞爺湖万世閣ホテルレイクサイドテラス ☎ 73・3500 /
- ・絶景の湯宿 洞爺湖畔亭 ☎ 75・2211 /
- ・洞爺山水ホテル和風 ☎ 75・2361

ご利用・お問合せは、各施設まで直接お申込みください。

とうや湖温泉旅館組合青年部 ☎ 75-2446  
ホームページ <http://www.bketoya.com/>



## 元虹田町長 岡村正吉氏を偲ぶ会

昨年の10月2日、旧虹田町長を6期2年務めた岡村正吉さんが亡くなりました。


岡村さんは、元町長として多くの功績を残し、まちの発展に寄与されました。

この度、岡村さんの往時を偲び、町民の皆様のご参加をいただき、偲ぶ会を開催いたしますことといたしました。多くの皆様の参加を賜りたいと存じます。参列は平服で、ご香料、ご供物などの提供についてはご辞退させていただきます。

日時 1月30日(日) 10時30分  
献花は11時頃から12時30分まで随時できます。

場所 あぶたふれ合いセンター

主催 元虹田町長岡村正吉氏を偲ぶ会(代表 長崎良夫) ☎ 74 3000(総務課)



## 寄付

参加資格は問いませんが、試食用料を20人分用意してください。

問合せ 有限会社ピュアフーズとつや 担当 堤 まで ☎ 82 5057

賞金 豪華商品 賞5千円2人/残念

ところ 洞爺総合センター調理室&和室

賞金 最優秀賞3万円/優秀賞1万円/準優秀賞5千円2人/残念

社会福祉協議会へ 歳末助け合い 泉クラブは1万1、430円 洞爺湖町議会議員会は10万円 民生委員・児童委員一同は3万8000円

連合洞爺湖は5万円 虹田4区第3納税貯蓄組合は1、902円

寄付物品 洞爺ライオンズクラブ 洞仁会 吉田シズ子さん(泉) 鳥本富子さん(泉) 宇田恵美子さん(洞爺第1)

## 今月のワンショット



ビジターセンターで開かれた「ランタン作り」で、自作のランタンに見とれる参加者

# 広 告

人口と世帯の動き(平成22年11月30日現在) 男…4,794人(△2) 女…5,449人(+10) 計10,243人(+5) 世帯…5,162世帯(△2)

# 1月のイベントカレンダー(1月11日~2月9日)

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
	11 ・保育所開放(本) 1000~	12	13 ・フッ素塗布(愛) 1300~	14 ・洞爺地区健康相談(総)1000~ ・保育所開放(本)1000~	15 ・雪の紋きりかたあそび(ピ)	16
17	18	19	20	21 ・洞爺地区健康相談(総)1000~ ・親子ふれあい遊び(さ)1000~	22 ・並河萬里の足跡を辿る(総)900~	23 ・金比羅火口熱帯観察会(ピ)900~ ・かんじきウォーキング(ネ)1000~
24	25	26	27 ・乳児検診(さ) 1300~受付	28 ・洞爺地区健康相談(総)1000~ ・保育所開放(本)1000~	29	30 ・並河萬里のまなざしと洞爺を語る会(総)1300~
31	2/1	2 ・保育所開放(本)1000~	3 ・乳がん・子宮がん検診(さ)	4 ・乳がん・子宮がん検診(愛) ・保育所開放(入)1000~	5	6
7	8 ・洞爺地区健康相談(総)1000~ ・年明けうどんを作ろう(財)1000~ ~9日	9 ・献血(虻田地区)				

・さ = 健康福祉センターさわやか ☎ 76-4006 / ・総 = 洞爺総合センター ☎ 82-5111 / ・愛 = 洞爺ふれ愛センター ☎ 82-5185 / ・本 = 本町保育所 ☎ 76-2673 / ・入 = 入江保育所 ☎ 76-4317 / ・ピ = ビジターセンター ☎ 75-2555 / ・ネ = ネイパル洞爺 ☎ 82-5131 / ・財 = 財田自然体験ハウス ☎ 82-5999



三ヶ田芽衣ちゃん  
(めい)  
崇人さん・奈々絵さん  
10月19日生 入1区



ご家族の深い愛情につつまれて誕生したプリンセスとプリンセスのご紹介です。ご家族は「早く大きくなーれ」と成長を楽しみにしていることでしょうか。いろいろな可能性を秘めて、洞爺湖町に誕生した赤ちゃん、その純粋な瞳は何を見つめているのでしょうか？



寺嶋 佑稀くん  
(ゆうき)  
政明さん・真理子さん  
10月5日生 大原



山下 晃太くん  
(こうた)  
晃さん・友佳さん  
10月23日生 温8区



荒 秦夢くん  
(かなむ)  
雄大さん・久美子さん  
10月23日生 虻3区



長谷川瑛士くん  
(えいし)  
尊裕さん・美幸さん  
10月21日生 入1区